



VOYAH DREAM
РОСКОШНЫЙ ФЛАГМАНСКИЙ МИНИВЭН
С ЭЛЕКТРОПРИВОДОМ







VOYAH DREAM
СЕМИМЕСТНАЯ ВЕРСИЯ



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ АТМОСФЕРОЙ РОСКОШИ В ПРОСТОРНОМ САЛОНЕ ПРЕМИУМ-КЛАССА

Комфортные сиденья Zero Gravity
Большие подголовники + подставки для ног
с электроприводом, подогрев, вентиляция, массаж.

Пневматическая подвеска с функцией Magic Carpet +
динамическая система управления настройками
подвески (CDC)
Плавность хода — как в седане
представительского класса.

Непревзойденная шумоизоляция
В общей сложности 80 компонентов для контроля
уровня шума, вибрации и жесткости (NVH)
в автомобиле.

Атмосферная подсветка с 64 цветами
и функцией плавного перехода
Плавное изменение цвета в зависимости
от настроения.

Независимая подвеска с двойными треугольными
рычагами + многорычажная подвеска
Превосходные управляемость и курсовая
устойчивость.

Боковые сдвижные двери
с электроприводом с обеих сторон
Элегантность и комфорт.

Легендарная аудиосистема Dynaudio
Высочайшее качество звука Hi-Fi.

Эффективная и экономичная
климатическая установка
с тепловым насосом (EV)
Для повышения комфорта.

Легкосплавные колесные диски
Высокая плавность хода
и комфорт в движении.



БЕЗОПАСНОСТЬ В ЛЮБЫХ УСЛОВИЯХ ДВИЖЕНИЯ

Сверхпрочный жесткий кузов

Моноблокные боковины кузова, изготовленные методом горячей штамповки под давлением 2000 МПа.

Эффективная система защиты батареи

Аккумуляторная батарея 1500 МПа под дополнительной пластиною.

Кокпит из экологичных материалов

Приятная на ощупь ткань OEKO-TEX + интеллектуальная система распределения воздушных потоков AQC.

5 звезд безопасности

Кузов, на 70 % выполненный из высокопрочной стали.

Система экстренного вызова ECALL

Точное позиционирование автомобиля при вызове экстренных служб.

Система контроля усталости водителя в режиме реального времени

Для обеспечения безопасности пассажиров в любой ситуации.



ЦИФРОВОЕ ПРОСТРАНСТВО КЛАССА ЛЮКС

Флагманские автомобильные чипы 8155
Улучшенная работа системы голосового управления, навигационной и информационно-развлекательной систем.

Система автономного вождения L2+
26 интеллектуальных ассистентов водителя.

Интеллектуальная активная система ночного видения NVS
Повышенная безопасность в темное время суток за счет улучшенного обзора.

Система кругового обзора с камерами сверхвысокого разрешения
Система помощи при движении задним ходом с функцией предотвращения столкновений.

Система дистанционной парковки RPA и система автоматической парковки

Автоматический въезд на парковочное место и выезд — парковка без проблем в любой ситуации благодаря интеллектуальным системам парковки.

Гигабитная сеть 5G в автомобиле
Чрезвычайно быстрое подключение к Интернету: новая эра MPV с технологией 5G.

Три экрана суммарной шириной 1,4 м
Эксклюзивные функции в каждой секции экрана.

Интеллектуальная система голосового взаимодействия с четырьмя тональностями
Искусственный интеллект, обеспечивающий расширенные возможности взаимодействия голосом и повышающий удовольствие от вождения.



РУСИФИЦИРОВАННЫЙ ФУНКЦИОНАЛ МУЛЬТИМЕДИА*

Обновленное программное обеспечение полностью адаптировано для использования в России: иконки меню, интерфейс, а также команды, описания и уведомления представлены на русском языке. Теперь найти необходимую информацию и воспользоваться функционалом гораздо удобнее и проще.

Интуитивно понятное меню позволит быстро сориентироваться в настройках, получить информацию об уровне заряда батареи и запасе хода, выбрать режим вождения, активировать ту или иную опцию комфорта и систему безопасности. Характеристики, регулировки и описания систем — от всевозможных продвинутых электронных ассистентов, отвечающих за безопасность, до различных функций комфорта — полностью русифицированы, включая интерфейс амбиентной подсветки салона, подогрева сидений и точечного массажа, а также других органов управления.





УЮТНОЕ И УДОБНОЕ ПРОСТРАНСТВО, КОТОРОЕ МОЖНО ТРАНСФОРМИРОВАТЬ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ПОТРЕБНОСТЕЙ

Мобильный офис на втором ряду сидений
Сверхбольшой диапазон регулировки
горизонтального положения сидений +
электрическая регулировка в различных
направлениях.

Широчайший простор семиместного салона
Сверхдлинная колесная база, позволяющая
насладиться различными вариантами
компоновки пространства салона.

Лучший в классе объем багажного
отделения
Возможность вместить четыре
24-дюймовых чемодана без
складывания третьего ряда сидений.

Много места для хранения
41 вещевое отделение.



ПРЕВОСХОДНАЯ ДИНАМИКА И ПРЕИМУЩЕСТВА ЭЛЕКТРОПРИВОДА

Гибридная версия PHEV
(система интеллектуального
многорежимного привода
+ высокоэффективный электродвигатель)



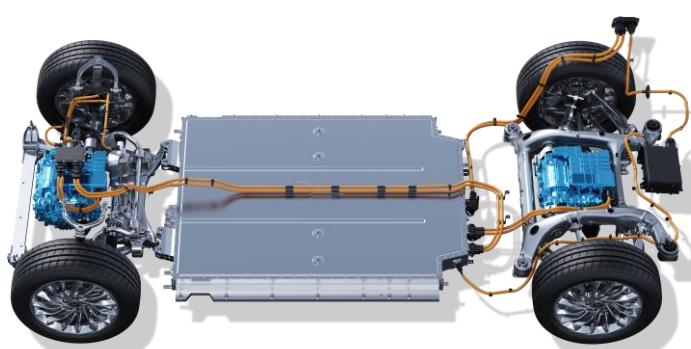
750 км
Максимальный
запас хода
в цикле WLTC**

610 Н·м
Максимальный
крутящий момент

290 кВт
Максимальная
мощность

6,6 с
Разгон
до 100 км/ч***

Полностью электрическая версия EV
(система интеллектуального
двухмоторного полного привода)



482 км
Максимальный
запас хода
в цикле WLTC**

620 Н·м
Максимальный
крутящий момент

320 кВт
Максимальная
мощность

5,9 с
Разгон
до 100 км/ч***







СЕМИМЕСТНАЯ ВЕРСИЯ СО МНОЖЕСТВОМ ВАРИАНТОВ ОКРАСКИ КУЗОВА



Белый



Золотистый



Серебристый



Серо-голубой



Черный аметист



Черный

ОТДЕЛКА САЛОНА И КОЛЕСНЫЕ ДИСКИ



Бежевая кожа



Белая кожа



Легкосплавные
колесные диски



Хромированные
колесные диски
с вакуумным
напылением



Колесные диски
с аэродинамичным
дизайном

VOYAH DREAM

РОСКОШНЫЙ ФЛАГМАНСКИЙ МИНИВЭН С ЭЛЕКТРОПРИВОДОМ

PHEV

EV

ГАБАРИТЫ И МАССЫ		
Длина, мм		5315
Ширина, мм		1985
Высота, мм		1800
Колесная база, мм		3200
Снаряженная масса, кг	2540	2625
ДИНАМИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Разгон до 100 км/ч, сек.***	6.6	5.9
Максимальная скорость, км/ч		200
ХАРАКТЕРИСТИКИ ДВС		
Объем двигателя, см ³	1476	-
Мощность, кВт/л.с.	95/129	-
Расход топлива, л/100км	1.1	-
ХАРАКТЕРИСТИКИ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ		
Пиковая мощность, кВт/л.с.	290/394 (передний 130/177 + задний 160/217)	320/435 (передний 160/217.5 + задний 160/217.5)
Максимальный крутящий момент, Нм	610 (передний 300 + задний 310)	620 (передний 310 + задний 310)
ХАРАКТЕРИСТИКИ БАТАРЕИ И ЗАПАС ХОДА		
Емкость батареи, кВч	25.57	108.7
Время зарядки переменным током, часов	4.5 (от 5% до 100%)	13 (от 0% до 100%)
Время зарядки постоянным током, минут	-	60 (от 20% до 80%)
Запас хода по методике WLTP на электротяге, км**	82	482
Суммарный запас хода по методике WLTP, км**	750	-
ХОДОВАЯ ЧАСТЬ		
Подвеска передняя	Двухрычажная независимая	
Подвеска передняя	Многорычажная независимая	
Пневмобаллоны спереди и сзади	Да	
Усилитель рулевого управления	Электро	
ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА		
Тормоза, спереди	Дисковые, вентилируемые	
Тормоза, сзади	Дисковые, вентилируемые	
Стояночный тормоз	Электрический	

БОЛЕЕ 50 НАИМЕНОВАНИЙ РАЗЛИЧНОГО ОБОРУДОВАНИЯ

ВНЕШНЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, СИСТЕМЫ ОБОГРЕВА/КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ	Executive	АССИСТЕНТЫ	Executive	ИНТЕРЬЕР	Executive
Боковые зеркала заднего вида с электрорегулировкой, электрообогревом и электроскладыванием	S	Выбор режимов вождения	S	Салонное зеркало заднего вида с антибликовым покрытием и автозатемнением	S
Электрообогрев заднего стекла	S	Предупреждение о фронтальном столкновении (FCW)	S	Мультифункциональное рулевое колесо с отделкой из экокожи и регулировкой в 4-х направлениях	S
4 электростеклоподъемника	S	Система предупреждения о столкновении сзади (RCW)	S	Перчаточный ящик со светодиодной подсветкой	S
Автоматические передние и задний стеклоочистители	S	Функция мониторинга слепых зон (BSD)	S	Солнцезащитные козырьки с подсвечиваемыми манипуляторами	S
Индикатор уровня стеклоомывающей жидкости	S	Камеры кругового обзора 360°, с динамическими линиями траектории вида сзади	S	Накладки на пороги передних и задних дверей с подсветкой	S
Трехзонный климат-контроль с раздельной регулировкой в передней части салона и отдельной зоной для 2-го ряда	S	Прозрачная проекция автомобиля с видом положения шасси	S	Атмосферная подсветка салона (64 цвета)	S
Воздуховоды для трех рядов сидений	S	Датчики парковки спереди и сзади	S	Многофункциональная консоль с ящиками для хранения, подстаканником и разъемами питания	S
Функция удаления влаги при кондиционировании воздуха (HVAC)	S	Полностью автоматическая система парковки (APA)	S		
Система фильтрации мелких частиц PM2.5	S	Система парковки с дистанционным управлением (RPA)	S		
Автоматическая система предотвращения запотевания стекол	S	Адаптивный круиз-контроль с ограничителем скорости (ACC)	S		
Освежитель воздуха с ароматизатором	S	Предупреждение о выходе из полосы движения (LDW)	S		
Ионизатор воздуха	S	Система удержания в полосе движения (LKA)	S		
ФУНКЦИИ КОМФОРТА	Executive	Помощник в пробках (TJA)	S		
Бесключевой доступ и запуск	S	Ассистент движения по шоссе (HWA)	S		
Центральный замок	S	Интеллектуальный круиз-контроль (TJA+HWA)	S		
Ключ дистанционного управления	S	Система распознавания дорожных знаков (TSR)	S		
Детский замок	S	Адаптивный помощник вождения, вкл. ассистент аварийного удержания в полосе	S		
Задние сдвижные двери с электроприводом	S	Система предупреждения об открытии дверей (DOW)	S		
Крышка багажного отделения с электроприводом	S	Интеллектуальная система ночного видения	S		
12-вольтовая розетка в багажном отделении	S				
МУЛЬТИМЕДИА	Executive				
Цифровая панель водителя	S	ПОДВЕСКА, ШИНЫ И ДИСКИ	Executive		
Три 12,3" дисплея на передней панели	S	20" легкосплавные колесные диски	S		
Встроенная система 5G + WiFi	S	Набор инструментов и домкрат	S		
Интерфейс мобильного телефона	S	Система контроля давления в шинах	S		
2 USB-разъема в передней части салона	S	Независимая передняя подвеска на двойных поперечных рычагах	S		
USB-разъем для пассажиров 2-го ряда	S	Пятирычажная независимая задняя подвеска	S		
Беспроводное зарядное устройство для телефона	S	Интеллектуальная система управления демпфированием (Magic Carpet)	S		
Аудиосистема Dynaudio (HiFi, 10 динамиков)	S	Пневматическая подвеска	S		
ТЕХНОЛОГИИ БЕЗОПАСНОСТИ	Executive				
Фронтальные подушки безопасности	S	ФАРЫ	Executive		
Боковые шторки безопасности	S	Светодиодные фары проекционного типа	S		
Боковые подушки безопасности в передних сиденьях	S	Светодиодные дневные ходовые огни	S		
Регулируемые по высоте ремни безопасности	S	Светодиодные задние фонари	S		
Видеорегистратор	S	Функция отложенного выключения фар "Follow me home"	S		
Система мониторинга усталости вождения (с распознаванием лица FACE ID)	S	Автоматическое включение фар	S		
Система защиты пешеходов: звуковое сопровождение при движении на низких скоростях	S	Автоматическая регулировка положения передних фар по высоте	S		
Режим "Sentry Mode" (предупреждение при обнаружении угроз с системы камеры обзора)	S				
ЦВЕТА КУЗОВА	Executive				
Черный	O				
Белый	O				
Серо-голубой	O				
Черный аметист	O				
Серебристый	O				
Золотистый	O				
ЦВЕТА ИНТЕРЬЕРА	Executive				
Бежевый	O				
Белый	O				

VOYAH DREAM
ВАШ РОСКОШНЫЙ «ОФИС НА КОЛЕСАХ»





ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Ваша уверенность — наш приоритет. Все электромобили марки VOYAH, реализованные в России через официальную розничную сеть, получают гарантию от производителя. На основные и самые дорогие узлы и агрегаты, такие как тяговая батарея, тяговые двигатели и элементы трансмиссии, она составляет 5 лет (100 000 км). Право на гарантийное обслуживание может быть реализовано у любого официального дилера марки VOYAH в России по выбору клиента.

Подробные условия гарантии уточняйте у официального дилера VOYAH.

5 ЛЕТ
ИЛИ 100 000 КМ ПРОБЕГА
ГАРАНТИЯ

*Русифицированное меню доступно только на автомобилях реализованных через официальные дилерские центры VOYAH.

** Значения запаса хода приведены согласно результатам тестовых испытаний по циклу WLTP. Реальные значения могут отличаться. Данный параметр находится в прямой зависимости от индивидуальной манеры управления транспортным средством, дорожного покрытия, климатических условий и иных факторов окружающей среды.

***Информация предоставлена заводом-изготовителем по результатам проведенных испытаний. Реальные показания могут отличаться в зависимости от дорожного покрытия, климатических условий и иных факторов окружающей среды.

Представленные в данном каталоге модели, варианты комплектации, дополнительные услуги, могут быть доступны не во всех странах. Сведения о комплектации, внешнем виде, мощности, размерах, массе, потреблении топлива или электричества и эксплуатационных расходах приведены по состоянию на момент подготовки каталога. Компания не несет ответственности за возможные ошибки и опечатки в тексте, а также расхождения относительно цвета и формы автомобилей, изображенных на иллюстрациях. Возможны изменения.

Данный документ создан компанией ООО «Моторинвест» в декабре 2022 года. Приведенная в нем информация об автомобиле и сопутствующих сервисах является ознакомительной. Актуальные данные о конкретном автомобиле, цвете, комплектации уточняйте у вашего менеджера по продажам в официальном дилерском центре VOYAH.

Не является публичной офертой. Все изображения носят информационный характер.